Zeitschrift: Der Traktor und die Landmaschine : schweizerische landtechnische

Zeitschrift

Herausgeber: Schweizerischer Verband für Landtechnik

**Band:** 24 (1962)

Heft: 9

Inhaltsverzeichnis

## Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 09.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

# DER TRAKTOR und die Kandmaschine

Offizielle Zeitschrift des Schweizerischen Traktorverbandes Schweizerische Zeitschrift für das Landmaschinenwesen

Redaktion: R. Piller, Brugg

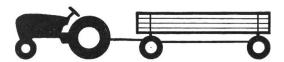
(Weitere Angaben siehe Seite 432)

Inhalt		Continental-Gummiwaren, Zürich	436
Besonders ausgezeichnete		Electrona S.A., Boudry	467
Neuerungen	437	ESA, Burgdorf	432
Vor dem Mähdrusch	447	Fahrzeugtechnik GmbH., Aarau	468
Hat der Vater das nicht gewusst?	451	,	U.S. 4
Störungen beim Mähdreschen	453	Griesser E., Andelfingen	467
Der Feldhäcksler zur Getreideernte	454	Hägelin Gustav, Walenstadt	468
Landwirte, bitte nicht so !	455	Heiniger AG., Herzogenbuchsee	468
Der Bunker am Mähdrescher		Hürlimann Hans, Wil	427
spart Menschen und Zeit	457	Ita H., Buch bei Frauenfeld	465
Das Handhaben der sog. Zeigerkelle	458		U.S. 3
Beim Traktoreinsatz ist es wichtig,		Kant. landw. Schule Strickhof, Zürick	h 466
die genauen Betriebsstunden zu		Krautli Auto Parts AG., Zürich	461
erfassen	459	Kusterer, Zürich	459
Neue Erkenntnisse im Bau von		Matra, Zollikofen	431
Traktorsitzen	460	Matzinger AG., Dübendorf	464
Buntes Allerlei	463	Merk Hans, Dietikon	428
Verbandsmitteilungen	465	Motrac-Werke AG., Zürich	456
IMA-Mitteilungen 4-6/62	469	Müller A., Bättwil bei Basel	463
		Oel-Brack AG., Aarau	433
Inserenten		Röthlisberger H., Kirchberg	445
Aebi & Co. AG., Burgdorf	425	Schmid A. Erben, Andelfingen	466
Alfag AG. für Fahrzeuge, Schlieren	446	Schweizerische Stiftung für technise	che
Allamand S.A., Ballens	426	Entwicklungshilfe	461
Althaus & Co., Ersigen	464	Tschupp & Cie. AG., Ballwil	458
Baas GmbH., Lachen	465	Valvoline Oil Co. Ltd., Zürich	430
Baltensperger Ed., Brütten	429	Waadt-Unfall	432
Bucher & Co. AG., Langenthal U	.S. 1	Wälchli & Bollier AG., Zürich	U.S. 2
Bucher-Guyer AG., Niederweningen	434	Wyss HR., Vernand sur Lausanne	462
Büchi AG., Winterthur	457	Zaugg Gebr., Eggiwil	429
Bur F. und E., Luzern	452	Zumstein AG., Zuchwil	464
Castrol (Switzerland) AG., Zürich	468	Kauf und Verkauf	461

Schützen Sie sich vor Fehlentscheidungen! Nur der echte Farmer-Reifen trägt die Stempel "Farmer" und "Continental".







Sie gehören zusammen:

Steigerung der Zugkraft am Traktor und Verringerung des Fahrwiderstandes am Ackerwagen durch

AS-Farmer- und AW-Farmer-Reifen von Continental.

Mit diesen Reifen meistern Sie das Transportproblem auch auf schwierigsten Böden.

Bestehen auch Sie ausdrücklich auf den **echten** AS- und AW-Farmer-Reifen.

Es gibt nämlich nur

einen echten Farmer-Reifen, den von

## **O**ntinental

Depots in: Zürich, Tel. 051/344436 und 270170; Schlieren ZH, Tel. 051/989332; Basel, Tel. 061/340850; Bern, Tel. 031/33445; Biel/Bienne, Tel. 032/21392; Chur, Tel. 081/21015; Genève, Tel. 022/328811; Gossau SG, Tel. 071/86521; Lausanne, Tel. 021/242044; Lugano, Tel. 091/21983; Samedan, Tel. 082/65242; Solothurn, Tel. 065/21601; Vaduz/FL, Tel. 075/22192; Winterthur, Tel. 052/25227.